

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНАМШ (ОС «ПРОММАШ»)

№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 28.04.2003 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, д. 4, тел. 256-14-77

РОСС АТ.АЯ04.Е00431

01

марта

—
2006 г.

Марка транспортного средства **КТМ**

Тип транспортного средства
(коммерческое обозначение) **КТМ 4Т-EGS (625SXC, 640LC4, 625SMC, 640LC4SM,
640 Adventure, 660SMC), КТМ DkII (Duke II),
КТМ LC 8 (950 Adventure 25 kW, 950 Adventure 72 kW),
КТМ LC 8 EFI (КТМ 990 Super Duke)**

Категория транспортного средства **L₃**

Код ТН ВЭД **8711 40 (КТМ 4Т-EGS, КТМ DkII)
8711 50 (КТМ LC 8, КТМ LC 8 EFI)**

Код VIN **VBKGS...(КТМ 4Т-EGS), VBKDU...(КТМ DkII),
VBKVA...(КТМ LC 8, КТМ LC 8 EFI)**

Заявитель и его адрес **ООО «Байк-Шоп»
143026, Россия, Московская обл., Одинцовский р-н,
Федеральная автомобильная дорога М1, 18 км, стр. 5Б**

Изготовитель и его адрес **КТМ Sportmotorcycle AG, Stallhofenerstraße 3, A-5230,
Mattighofen, Austria**

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула /
ведущие колеса 2 x 1 / заднее

Схема компоновки
транспортного средства двигатель в пределах базы

Количество мест спереди /
сзади 1 / 1

Рама стальная, трубчатая

РОСС АТ.АЯ04.Е00431

для моделей:	KTM 4T-EGS			KTM DkII	KTM LC 8	KTM LC 8 EFI
	625SXC(B), 640LC4(C), 625SMC(B1), 640LC4SM(C1), 640 Adventure(D), 660SMC(D1)			Duke II	950 Adventure 25 kW(A1), 950 Adventure 72 kW(A2)	KTM 990 Super Duke
Габаритные размеры, мм						
– длина	2270 (B,C,D) 2160 (B1,C1,D1)			2100	2250	2110
– ширина	840 (B,B1,C,C1,D1), 850 (D)			870	840	840
– высота	1250 (B,C) 1375 (D) 1170 (B1,D1) 1180 (C1)			1170	1480	1070
База, мм	1480 (B,B1,C,C1,D1), 1520 (D)			1445	1590	1450
Масса снаряженного транспортного средства без водителя, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	<i>B,B1</i>	<i>C,C1</i>	<i>D,D1</i>			
	153 158 (с 18 л баком)	157 162 (с 18 л баком)	147 (D1) 185 (D)	161	220	195
Максимальная допустимая масса, кг	350	350	380	350	400	380
Максимальная допустимая масса, приходящаяся:						
– на переднее колесо, кг	150	150	150	150	160	160
– на заднее колесо, кг	200	200	230	200	240	220
Двигатель (марка, тип)	KTM					
	584				600	610
	4-х тактный, с принудительным зажиганием, жидкостного охлаждения					
– количество и расположение цилиндров	1, наклонное				2,V-образное, поперечное	
– рабочий объем, см ³	625				942	1000
– степень сжатия	11.5			11.0	11.5	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	(B):21,5/6500 или 24/6000 (B1):21/6000	(C,D):25/7000 или 40/7000 (D1):21/6250 (C1):24/6250 или 40/6750		25/6500 или 40/7250	(A1):25/5500 или (A2):72/8500	72/7000 или 88/8500
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	(B):43/2700 или 45/3500 (B1):41/3250	(C):45/4000 (D):55/5500 (C1):43/3250 или 60/5500 (D1):43/3250		44/4000 или 60/5500	(A1):54/3500 или (A2):90/7000	100/650 или 100/7000
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95					

РОСС АТ.АЯ04.Е00431

для моделей:	KTM 4T-EGS	KTM DkII	KTM LC 8	KTM LC 8 EFI
Система питания	карбюраторная		впрыск топлива с электронным управлением, Keihin	
Карбюратор (марка, тип)	(B,B1,D1): Keihin, 4138	(C,C1,D1):Mikuni, BST40	Mikuni, BST40 225	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	KTM, масляный			
	(B,C,D):584.06.001.200 (B1,C1,D1):583.06.001.500	587.06.001.000	600.06.040.000	
Система зажигания	транзисторное, CD с электронным управлением			
Катушка зажигания (марка, тип)	KTM			
Модуль зажигания (марка, тип)	Kokusan (B):SXC05, (C,C1,D):LC403, (B1,D1):SMC05	Kokusan, CB7459	Denso, KTM LC8 001	Denso, V2I00172 (для дв. 72 кВт) или V2I001 (для дв. 88 кВт)
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, DCPR8E	NGK, DR8EA	NGK, DCPR8E	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, со встроенным регулируемым нейтрализатором (для B с дв. 24 кВт - без нейтрализатора)	два глушителя, система нейтрализации отсутствует	два глушителя, со встроенным регулируемым нейтрализатором	один глушитель со встроенным регулируемым нейтрализатором
Глушитель (марка, тип)	(B): KTM SXC (C,D): KTM HGS 4 (B1,C1,D1): KTM SCM	KTM 587 05 071 000 прав. KTM 587 05 070 000 лев.	KTM 950A	KTM Dk3 01 e1
Трансмиссия	механическая			
Сцепление (марка, тип)	многодисковое, в масляной ванне			
Коробка передач (марка, тип)	KTM, с ножным переключением			
Число передач	5		6	
— передаточные числа:	2.50		2.57	
I -				
II -	1.60		8.88	
III -	1.17		1.50	
IV -	0.95		1.29	
V -	0.82		1.13	
VI -	—		1.04	
— Передаточное число моторной передачи	2.55		1.91	
— Передаточное число передачи к ведущему колесу	2.50 или 2,24 (B), 2.60 или 2.47 (C,C1,D), 2.4 (B1,D1)		2.24	

РОСС АТ.АЯ04.Е00431

Подвеска		– передняя телескопическая вилка – задняя рычажная с пружинными амортизаторными стойками (для KTM LC 8, KTM LC 8 EFI – с регулируемым демпфированием)					
Рулевое управление (марка, тип)		мотоциклетного типа					
Тормозные системы		– рабочая (марка, тип) передние- Brembo, двухдисковые с ручным гидравлическим приводом; задние – Brembo, однодисковые с ножным гидравлическим приводом					
для моделей:		KTM 4T-EGS		KTM DkII		KTM LC 8	KTM LC 8 EFI
		Версия А	Версия В	Версия А	Версия В	—	—
Шины							
– размер (пер.÷задн.)		90/90-21÷120/80-18 или 130/80-18 или 140/80-18	120/70-17÷150/60-17 или 160/60-17 или 150/60-R17 или 160/60-R17	120/70-17÷150/60-17 или 160/60-17	120/70-R17÷150/60-R17 или 160/60-17R	90/90-21M/C÷150/70-18M/C	120/70 ZR 17 M/C÷180/55 ZR 17 M/C
– индекс несущей способности (пер.÷задн.)		54÷65		65		54÷70	58÷73
– категория скорости		Q		S		V	W

KTM 4T-EGS (625SXC, 640LC4, 625SMC, 640LC4SM, 640 Adventure, 660SMC),
KTM DkII (Duke II), **KTM LC 8** (950 Adventure 25 kW, 950 Adventure 72 kW),
KTM LC 8 EFI (KTM 990 Super Duke)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
 Общие виды транспортного средства на 7 листах приведены в приложении 3.

Заместитель руководителя органа по сертификации

_____ **А.В. Куликов** _____
 подпись инициалы, фамилия

С.В. Пугачев

Действует с "01" марта 2005 г.

01 марта 2005 г. _____

РОСС АТ.АЯ04.Е00431

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «одобрения типа» транспортного средства

2. Место расположения таблички изготовителя:

На правой стороне трубы оси вилки руля

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя

3.2. На правой стороне трубы оси вилки руля

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	B	K	G	S	?	4	0	?	?	M	7	?	?	?	?	?
V	B	K	D	U	?	4	0	?	?	M	7	?	?	?	?	?
V	B	K	V	A	?	4	0	?	?	M	9	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный код изготовителя(WMI):

«VBK» – KTM Sportmotorcycle AG, Austria

поз. 4 - 5: обозначение типа транспортного средства: **GS** для KTM 4T-EGS, **DU** для KTM DkII, **VA** для KTM LC 8 и KTM LC 8 EFI

поз. 6: код мощности двигателя: **D** или **E** или **F** или **H** или **N** для KTM 4T-EGS, **L** или **N** для KTM DkII, **F** для KTM LC 8 (с дв. 25 кВт), **4** для KTM LC 8 EFI (с дв. 72 кВт), **9** KTM LC 8 EFI (с дв. 88 кВт)

поз. 7: вид двигателя: 4-четырёхтактный

поз. 8: 0 - код сборочной линии

поз. 9: контрольная цифра

поз. 10: код модельного года по ISO 3779

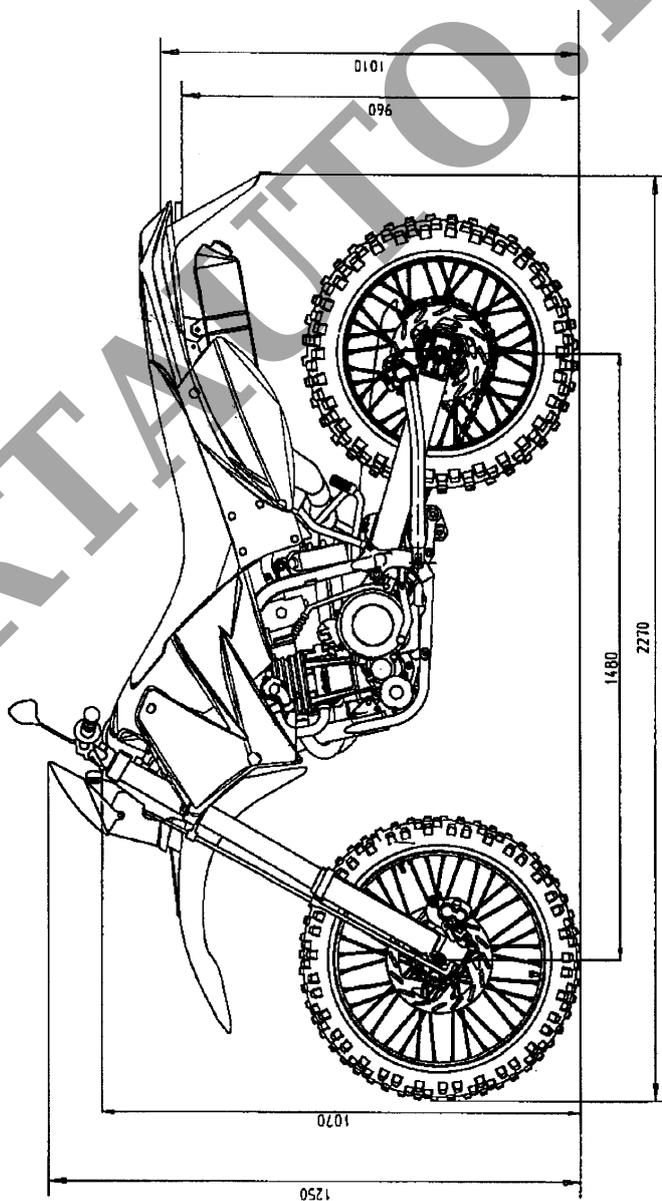
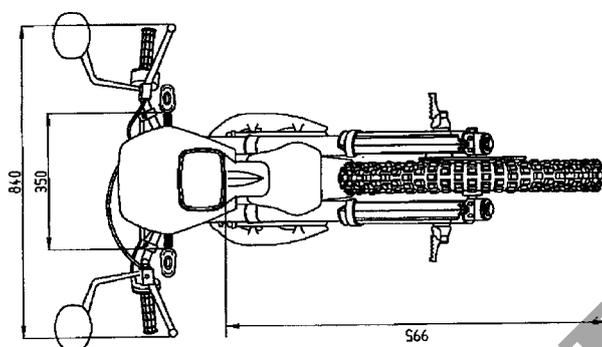
поз. 11: M - код сборочного завода

поз. 12: код рабочего объема двигателя: **7** – для KTM 4T-EGS и KTM DkII, **9** – для KTM LC 8 и KTM LC 8 EFI

поз. 13 - 17: производственный номер транспортного средства

Приложение № 3 к "одобрению
типа транспортного средства"

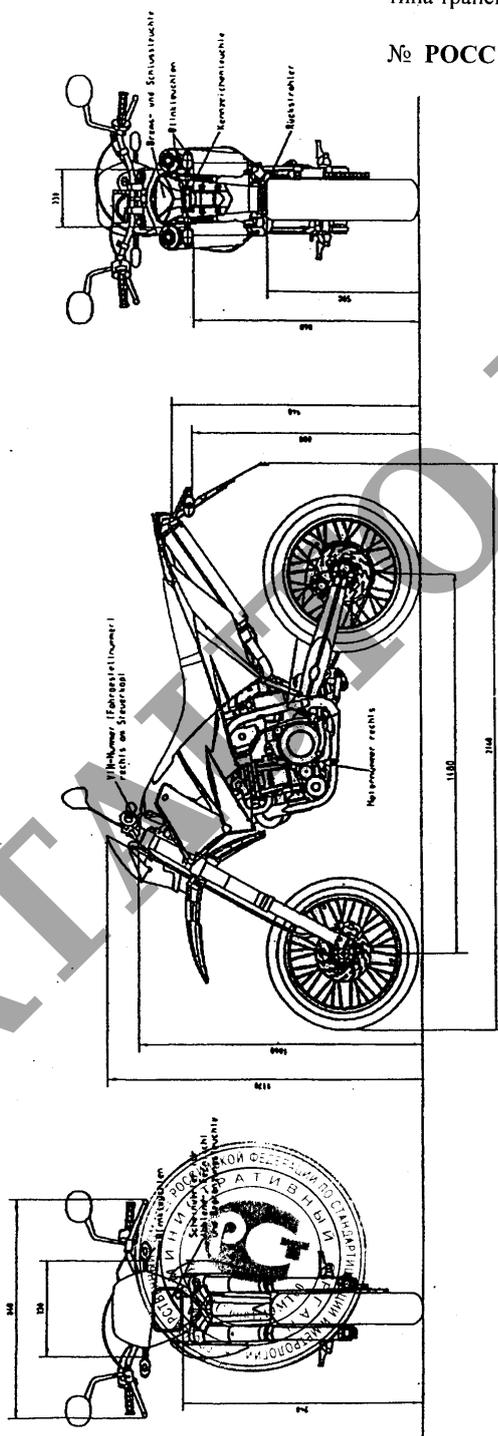
№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл 4Т-EGS (625SXC, 640LC4)

Приложение № 3 к "одобрению
типа транспортного средства"

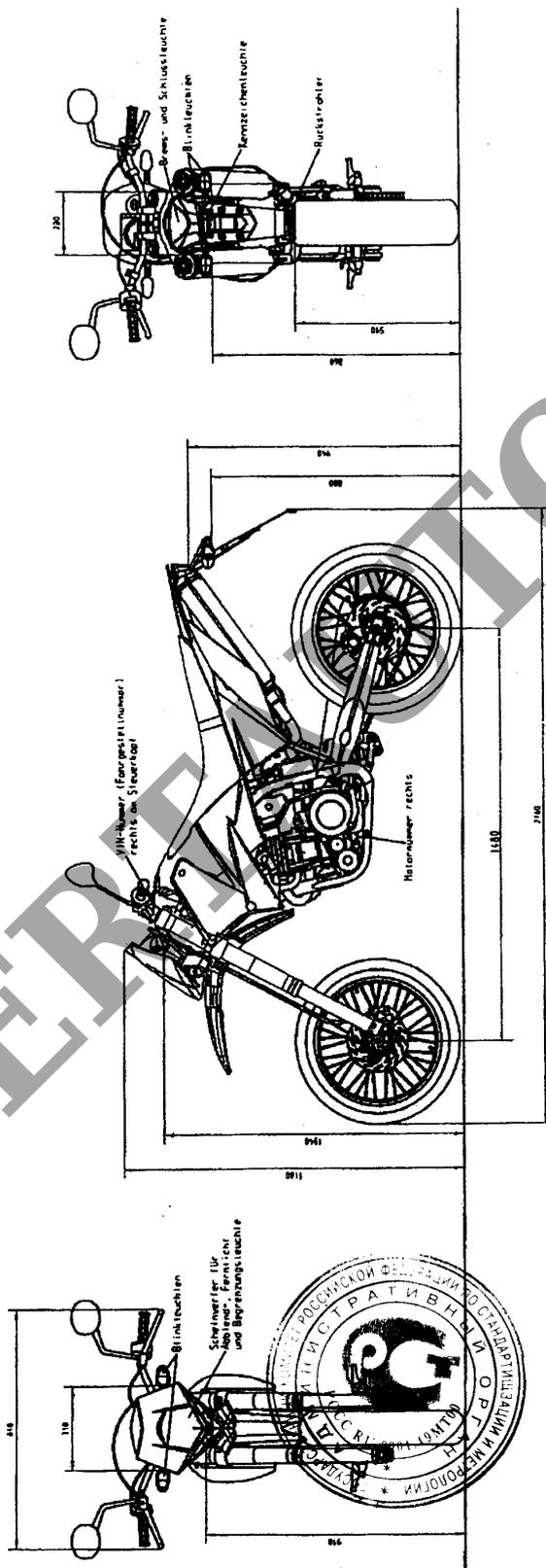
№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл КТМ 4Т - EGS (625SMC, 660SMC)

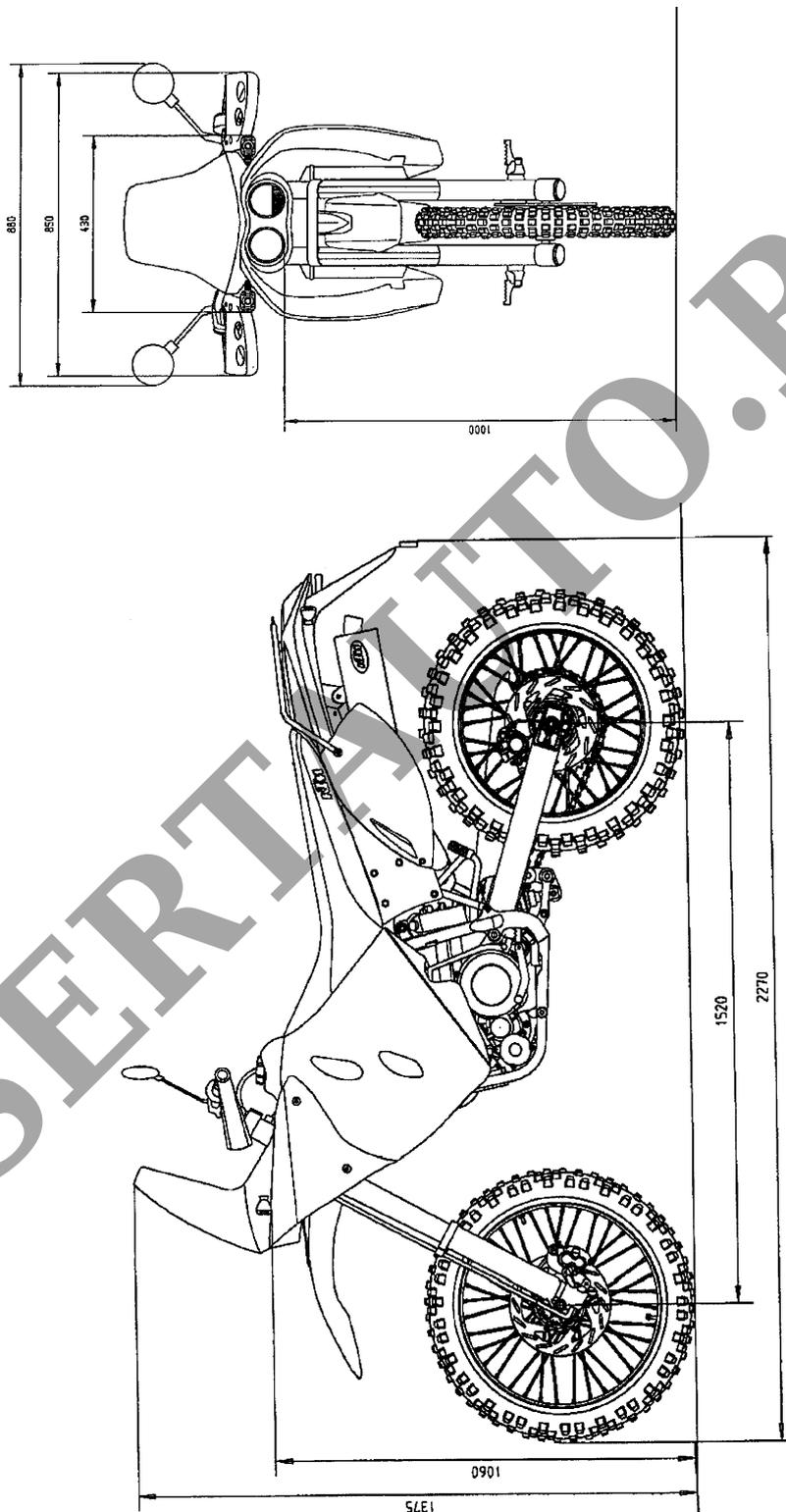
Приложение № 3 к "одобрению
типа транспортного средства"

№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл КТМ 4Т - EGS (640LC4SM)

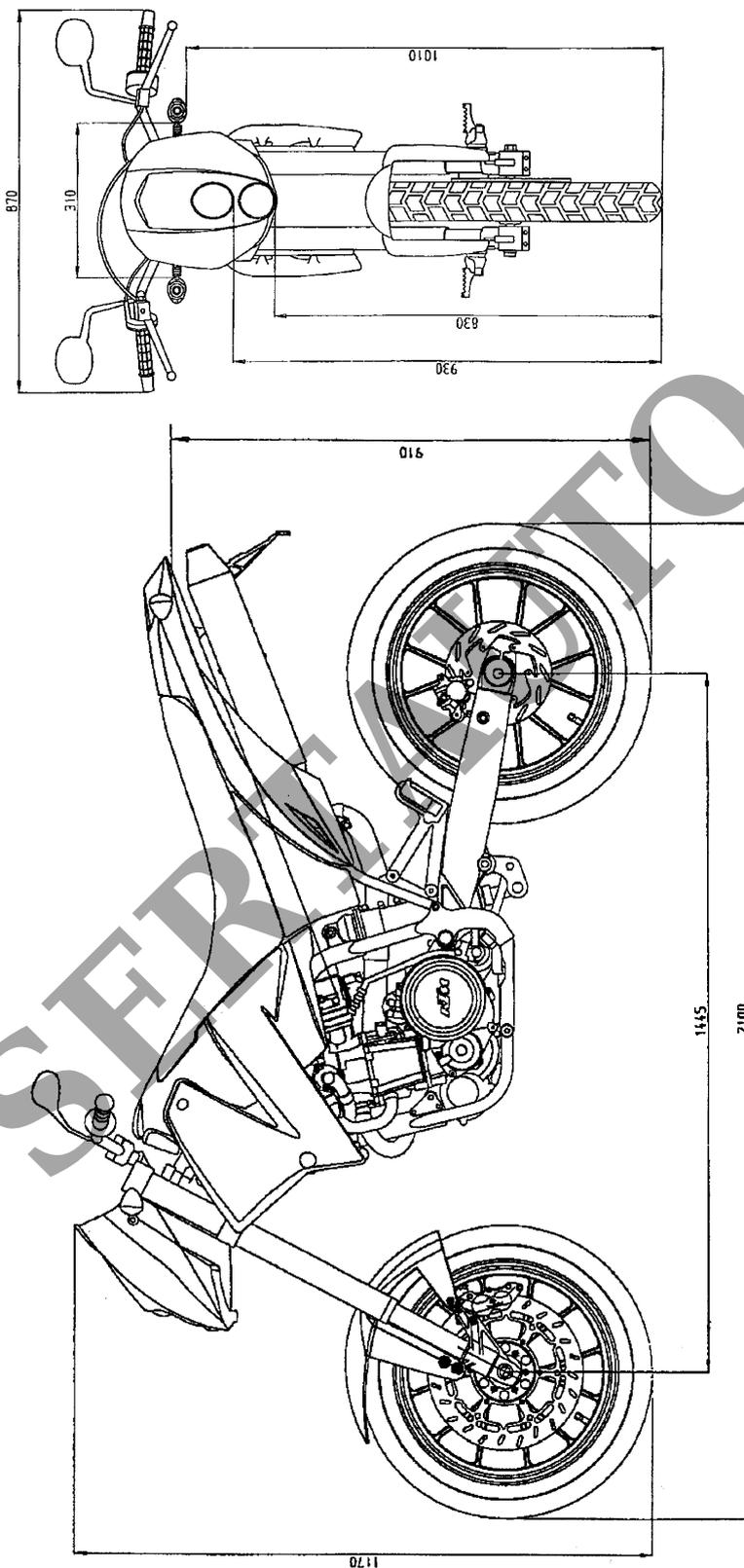
№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл КТМ 4Т-EGS (640 Adventure)

Приложение № 3 к "одобрению
типа транспортного средства"

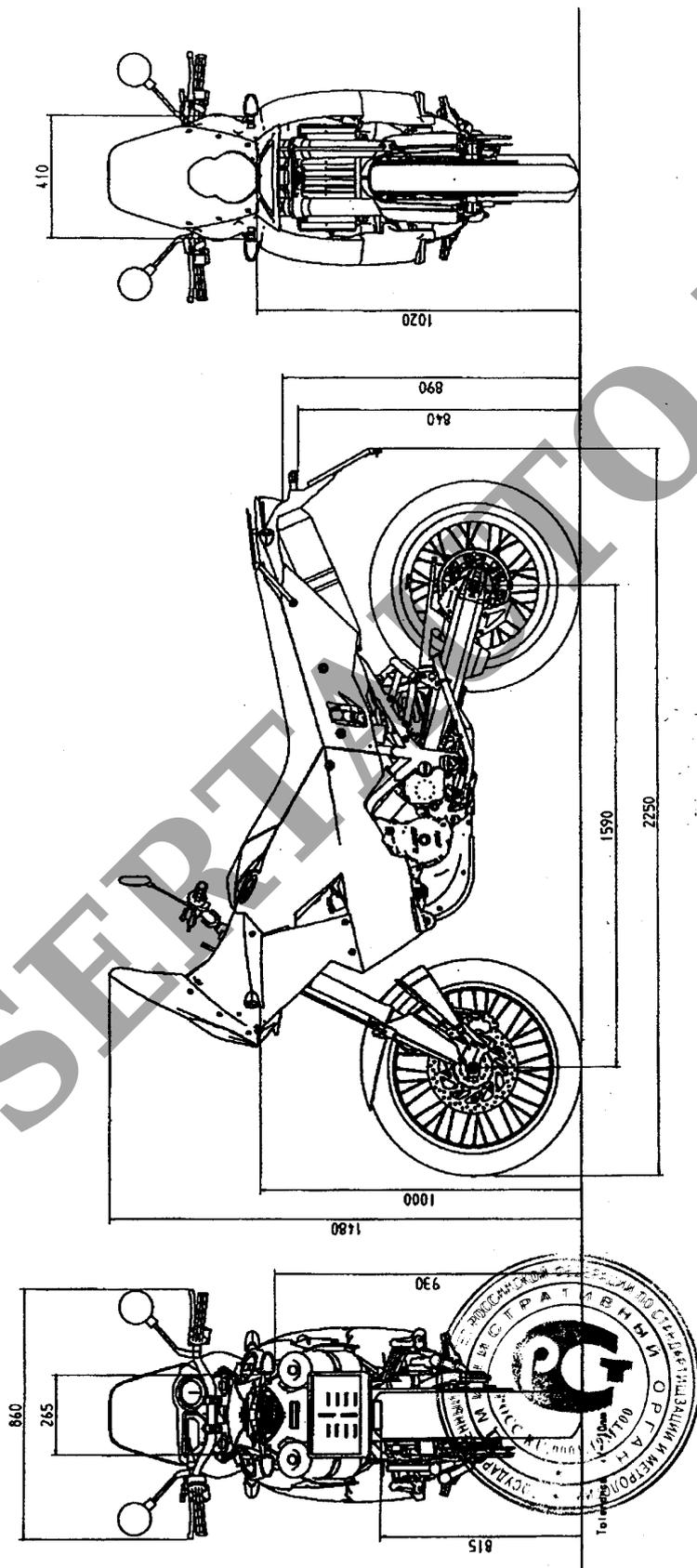
№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл КТМ ДКП (Duke II)

Приложение № 3 к "одобрению
типа транспортного средства"

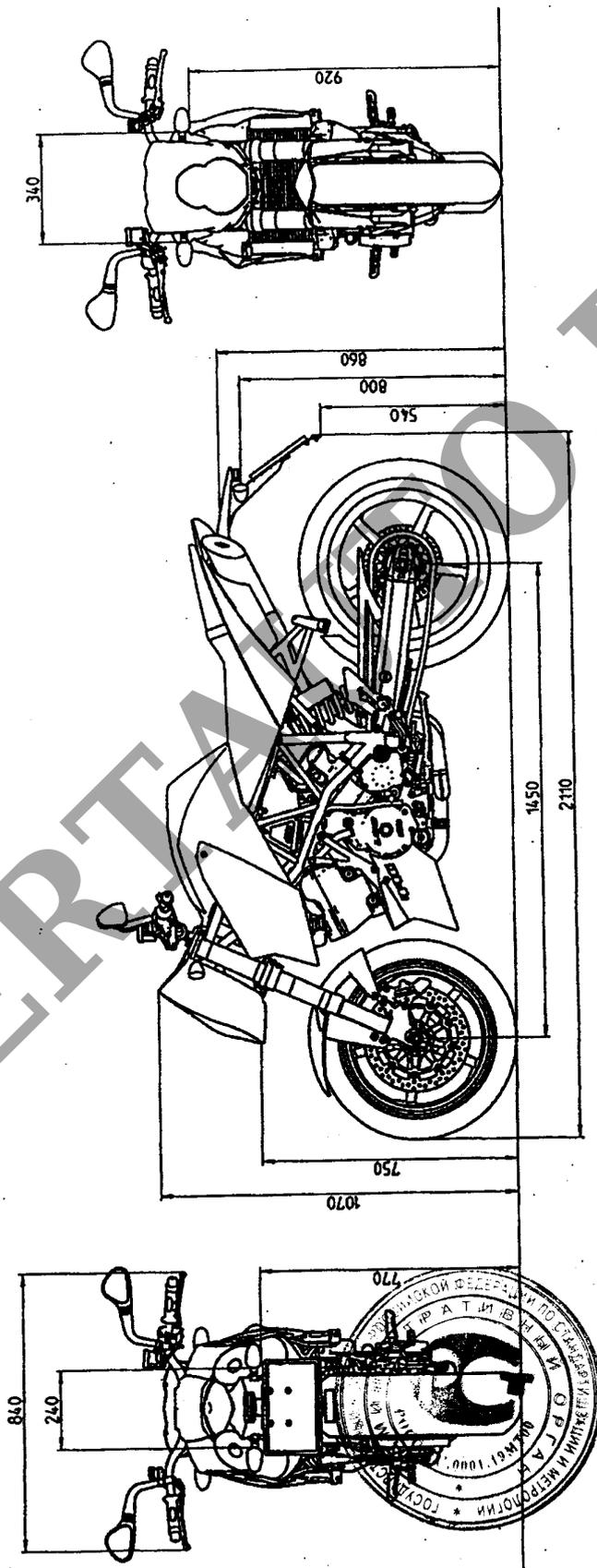
№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл КТМ LC 8 (950 Adventure 25 kW, 950 Adventure 72 kW)

Приложение № 3 к "одобрению
типа транспортного средства"

№ РОСС АТ.АЯ04.Е00431



Мотоцикл КТМ LC 8 EFI (KTM 990 Super Duke)